

Mattup ki Pool yi riiñe a doñ a Pilip

Eñ urzi k'ono doñ kun t'oone adda mattup ettiyo

Ette mattup ki Pool yi riiñe a doñ i ziipe addan a Isa a geeger ki Pilip. A torguwadí ere ki sirwe gette, Pool y'a gizite Rabila Majjaanawa adda geeger ki Pilip, bini doñ ongon ti diine doñ geeger gette an d'umbe a tote. (Naabo doñ zina 16.11-40)

San maj Pool an ti y' ziifa dañgay a geeger Room kono yi naabiya ki Galmeega. Aame gen, kane doñ geeger Pilip an di tusse suldi wo an d'igibe wedusu soo ti diinayañ sundí Epapirodit, kono yi-d'ette ti suldi doñ an tusse. Aame yi-d'iide ti suldi genno maj, Pool y'an di riiñe mattup kono y'an ñi roote koduwo a naabo ere an i ize gette. Wo y'an di ruute soñ an soodo zakidi a urzi zaapu k'addan a Isa, a Raa'ñ an i ki kime dar ye. Gen doñ eliyo dooyiso ere ti doolo a ki t'ettiyo ti ere ki Raa ye gette, onamanj an'n olliga ye. Y'an di ruute soñ an aa d'elke a kettiyo ere an aa ti gitte kañ soo ti Almasi gettiyo, tote gette munda wede i dehu a koone a diinayañ.

Toose ki Pool

¹ Mattup ette i raanjiya nuñ Pool kaye ti Timote, doñ naabo k'Isa Almasi, a kune pay doñ ki Raa i lekkiyo kettiyo kañ soo t'Isa Almasi a geeger

Pilip*, ti doŋ dokkiyagun̄ wo ti diyakire. ² Gen beeko ti toose ki Meegin̄ Raa wo ti Galmeega Isa Almasi i koona eggun̄.

Pool yi tondiyo Raa kono doŋ ki Pilip

³ Aame tuuku o elkiyo adda k'addó kono kune maŋ, ni rootiyo koduwō a Raazó. ⁴ Daayum adda tondiyadó a Raa kono kune pay gette, ni tondiyo t'uŋsuwo ⁵ kono kun ayni nuuge a urzi kazita Rabila Majjaanawa, kun iise ti onniyo ere ki poone bini aŋkeŋŋo gen̄ me. ⁶ Nuŋ ni suune munda soo adda k'addó: Raa wede iise naabo ere beehiye adda k'addugun̄ gen̄, y'a di-t'etta ki daana bini dāŋgiyatú ti beehiye a onniyo ere k'aaniya k'Isa Almasi. ⁷ Wo gen̄ d̄erec beehiye iŋkino nuŋ ni d'elkiyo a kune pay. Iŋkino maŋ nuŋ n'unni geyyiso baadaŋ adda k'addó, kono beeko ere Raa y'o ize ette a kine pay kaŋ soo, ise aŋkeŋŋo nuŋ adda dāŋgay, ise an ni wiike a daana dōŋ booro toŋ n'a naakiwe Rabila Majjaanawa gette, n'an di kize tod'te d̄erec. ⁸ A rootiyadó ette d̄erec ki kotto, Raa toŋ yi suune, nuŋ n'unni geyyiso pay aa Isa Almasi y'unni geyyiso baadaŋ.

⁹ Wo kun ollo eŋŋo munda wede ni tondiyo Raa adda k'addó me: geyyisaguŋ t'a t'ihiira a ceere ki ceriyo, wo kun di suune munda wede eŋ ulsu eŋ beehiye, ¹⁰ kono kun d'aane kun di suune munda wede beehiye. Iŋkino onniyo ere k'Isa Almasi t'iina maŋ, kun t'isa dōŋ kamileŋ,

* **1:1** 1.1 Aame Pool yi kazita ono Raa gen̄, geeger Pilip gette i ti dukke doŋ Romeŋ, tod'te adda siido Maseduwan, k'a ti t'oone adda mattup ki Naabo doŋ zina 16.12-40.

duwo an k'amba sunduguŋ k'ulsuko ye. ¹¹ Wo kun t'isa dōŋ addaŋ ūune ti naabo ere ki diine iido t'urzi k'Isa Almasi, iŋkino a t'ela suma wo tamma a Raa.

Pool adda dangay ton ono Raa an k'ihiira ye

¹² Zemba ki nuŋ, ni dehu kune kun di suune, a mundā wede o iido eŋ a t'ize beehiye, ki kotto a nuuge naabo ere ki Rabila Majjaanawa t'a iŋgile ki d'aana. ¹³ Kono iŋkino dōŋ pay, ise dōŋ pay adda boy mozigo goole, wo ise dōŋ ongo ti paate ton, an suune nuŋ an ni ziida dangay miŋ kono naabo ere a urzi k'Almasi. ¹⁴ T'urzi seeduzó adda dangay ette, zemba baadaŋ an d'ele kooke a urzi Galmeega, iŋkino maŋ an d'iiziga wehini a jiire an di kazita ono Raa daa k'orgiso.

¹⁵ Derec, dōŋ ongo an kazita rabila k'Almasi ti kolbiso wo ti elkiso ere an ti n' kime nuŋ k'ita, wo dōŋ ongo an kazita t'urzi k'adde dōŋ beehiye. ¹⁶ Kane geŋ an kazita t'urzi geyyiso, kono an suune nuŋ an ni ziida dangay miŋ kono ni naakiwsa Rabila Majjaanawa k'Almasi, n'an di kaza tod'te d'erec. ¹⁷ Wo kane dōŋ i kazita rabila k'Almasi ti elkiso ere an ti n' kima nuŋ k'ita geŋ, kane elkiyo dabaradó ere adda dangay gette on oo t'aagulu.

¹⁸ Iŋkino ton i k'ise mundā ye! T'urzi tuuku ton suma k'Almasi kane an kizita, ise ti elkiso ere derec ye, ise ti elkiso ere derec ton maŋ, nuŋ ulbó'ŋ uŋse. Wo ulbó'ŋ aasa uŋse sey, ¹⁹ kono ni suune, t'urzi tondiyaguŋ a Raa wo ti noogiyo k'Unde k'Isa Almasi gette, suldi pay geŋ a-t'etta a urzi k'uttiyadó. ²⁰ Iŋkino maŋ mundā wede

ni delliyo gottitonj wo ni zaapu elkisadó eego ej, sukiyagi munda soo tonj i ki n' seeda ye. Ki too maŋ ti anki wo ki daayum suma k'Almasi gette n'a ti kize ti tuddó pay daa k'orgiso, ise nuŋ n'a lekke, ise n'a t'inda tonj maŋ. ²¹ Derec ki nuuno maŋ, Almasi minj yonj lekkiyadó, wo n'inda maŋ, genj munda wede beehiye a jiire. ²² Wo aame a duniya ej ni lekkiyo sey maŋ, o-t'ele urzi n'aase naabo ere beehiye, iŋkino maŋ oo giige, tuuku ni beere te. ²³ A diine k'elkiso ere sire si-sittú ette, nuŋ oo t'ize ooŋe: ni dehu lekkiyo duniya ette ni-t'ooli, n'ette n'a lekkey aame k'Almasi, genj beehiye a jiire a nuŋ me. ²⁴ Wo de kono kune genj, koduwo baadanj a jiire sey n'a lekke a duniya me. ²⁵ Kono suldfi ej, nuŋ ni suune adda k'addó ni lekka me, wo ni lekka ti kune pay kono n'un di'n nooga, kun di t'ihira wo kun di lekka t'uŋsuwo a urzi zaapu k'addugunj a Isa. ²⁶ Iŋkino maŋ aame ni gima ki tuddugunj sey maŋ, t'urzi nuŋ genj ulbugunj aasey uŋse a ceere sey a urzi lekkiyo ere kettiyo kaŋ soo t'Isa Almasi te.

Pool y'an eliyo kooke a zemba

²⁷ Munda wede beehiye ni dehu'ŋ, kune kun di lekke a lekkiyo ere a-t'ette a urzi ki Rabila Majjaanawa k'Almasi. Iŋkino maŋ aame n'iida n'un ti'n wollo, ni k'iida ye tonj maŋ, n'a olliga kun lekkiyo kettiyo kaŋ soo zakidfi, wo kun deyyiso pay kaŋ soo t'adde soo a urzi zaapu k'adde a Isa ere itatú Rabila Majjaanawa. ²⁸ Kun an orgida ye tak a kane doŋ k'olmidagunj genj me. Kun likka iŋkino maŋ, a kane an t'isa aa munda wede y'an kaza kane a urzi wede ki daggiya,

wo kune a urzi wede k'uttiyo. Wo genj iido ti Raa, ²⁹ kono yon y'un ize beeko kun di naabe k'Almasi, kun di naabe kun ki zaape addugunj a yode d'anjal ye, wo sonj kun di dabire kono yon me. ³⁰ Ankeñño kun deyyiso deyyiso ere aa kun di'n wulle n'a diyye ti kaaga, wo anki ni deyyiso sey aa kun zuune.

2

Almasi yon toogo wo yi ki koliyo tuddí ye

¹ Aa kune kun suune, lekkiyaguñ ere kun lekkiyo kettiyo kanj soo t'Almasi gette, tod' t'un d'eliyo toogo. Kun suune geyyiso k'Almasi gette, tod' t'un d'eliyo kooke. Kun suune kun sooru kanj soo t'Unde Kamilen. Wo kun suune un d'ede sommagi wo kun isiyo beehiyko ti tudduguñ genj me. ² Inokino kun lekko lekkiyaguñ ere kanj soo, kun geyyo tudduguñ t'adde soo, biziguñ soo wo elkisaguñ tonj i-t'ette kanj soo. Genj inkino addó kun oo ti'n ôona t'uñsuwo. ³ Kun ise ye munda wede a urzi k'elkiso ere wede a ti y' kime k'ita, ise t'urzi k'elkiso ere oldo kun di kili tudduguñ me. Ki too mañ daa koliyo tudde kun'ni wollo eebuguñ aa kane deero t'eggunj. ⁴ Wenda soo tonj yi dehe munda wede k'aggadí d'anjal ye, wo de ti diinaguñ wede tuuku tonj y'a elko a doñ ongo pay. ⁵ Ti diinaguñ kun lekko lekkiyo ere aakede doñ i lekkiyo kettiyo kanj soo t'Isa Almasi: ⁶ Yode wede t'ume k'eesiyo aa Raa batum, wo tonj t'urzi wede i-d'ede genj, a umayí genj y'a ki dihe ti toogo an ki d'ette ti Raa kanj soo ye.

⁷ Ki too maŋ yode batum ume wede suma genj yi-d'iili, y'a t'ize wede naabo.

Y'a t'ize wede tudde a diine duwo, kane an di y' wulle miŋ yon wedusu.

⁸ Yon y'a iyye y'a t'ize ḥenku, y'a illiga ono Raa bini y'a iyye unto, untadí ere sukiyagi ekk'undumu wede zaapu t'ekki bakadí kaŋ tontilko.

⁹ Kono kamo Raa yi-ti y' gili, yi-d'ele ume wede majjaane a jiire pay t'awwa a kandaane, wo yi-d'ele suma ere a jiire sumbiyagi pay,

¹⁰ kono dɔŋ pay i lekkiyo a kandaane, dɔŋ i lekkiyo a siido, wo dɔŋ ti dandí siido, kane pay an di dikkey a suma ere ki yode Isa.

¹¹ Wo genj dɔŋ pay an di rootey keren: «Isa Almasi yon Galmeega!»

Wo t'urzi genj duwo an di t'imme suma Meega Raa*.

Kun tooro aa binje adda duniya

¹² Zemba ki nuŋ kune dɔŋ ki geyyiso, kune daayum ono Raa kun illiga. Inokino'ŋ kono Raa y'un utte genj, aŋkeŋ i dehu kune tonj kun di naabe a-t'ette a urzi k'uttiyo gettiyo, wo kun naabo ti orgiso wo ti ottilso. Kun ise inokino aame nuŋ a diinagunj d'anŋjal ye, aŋkeŋŋo nuŋ umbo enŋo tonj maŋ kun iso sey a ceere, ¹³ kono yode Raa batum i naabiya adda k'addugunj me, y'un di'n isiyo dɔŋ aane i dehu wo i t'isiyo munda wede a-t'ette aa Raa addí i dehu.

* **2:11** 2.11 Adda mattup ki Pilip 2.6-11 ej, i-kaza ôoro ki dɔŋ i ziipe addaŋ a Isa ti poone an d'ôoro.

¹⁴ Naabo pay ere kune kun ise gette, kun iso daa gurgirso daa niiku, ¹⁵ kono duwo an k'ambe sundugun k'ulsuko ye, kune kamilen, inni Raa daa k'oldiko munda, adda diine dōn duniya kane dōn i t'udsde t'urzi wede derec, dōn isiyo ulsu mirsi gen me. Kune a diinayan kun di toore aa moldali dōn a kandaane, ¹⁶ gen kun an kazita Rabila Majjaanawa i d'eliyo lekkiyo. Inokino mañ nun ulbóñ aasa unse kono kune a onniyo ere k'aaniya k'Almasi gette, kono a naabadó ere n'ize wo n'a iidiba yeebadó gette, i ki t'ize ki bita ye.

¹⁷ Urzi zaapu k'adduguñ a Isa gen, aakede sedeke ere kun ele a Raa. Wo aame aŋki ej puuzadó t'iba ton mañ, a-t'etta aa munda wede an yergu a sedeke gettiyo. Aame izá inokino mañ, gen nun ulbóñ unse, wo kune pay ton ulbuguñ aasa unse ti nuuno me. ¹⁸ Gen kune ton ulbuguñ un iso unse, wo nun n'aase unsuwo ti kune kay.

Pool y'agisa Timote kane ti Epapirodit

¹⁹ T'urzi Galmeega Isa, n'elkiyo sañ n'un dit'igiba Timote, kono nun batum aame n'uuna rabilaguñ ti bey yode mañ, o-t'ela toogo. ²⁰ Wenda ti doolo umbo daa yode Timote ulbí i di t'oode a nuuno me, wo ki kotto ulbí i di t'oode a kune me. ²¹ Kane dōn pay ongo gen wede tuuku ton ulbí i oodiyio a naabadí ere k'aggadí k'aggadí, wo wede a elke a naabo ere k'Isa Almasi umbo. ²² Wo kune kun suune yode Timote ej tuddí yi ti gize kun wulle yi ziida zakidi a naabadí te, y'a niibe ti nun a urzi kazita Rabila Majjaanawa aakede ulo a sirpa meegí. ²³ Inokino'ñ n'elkiyo,

aame a lekkiyadó ette urzutú ni ti y' wulla keren
maŋ, Timote n'un ti t'igiba. ²⁴ Wo adda k'addó
ni suune, saŋ maŋ nuŋ batum n'etta n'un ti'n
wollo, kono Galmeega y'o ruute.

²⁵ Wo ni t'ilke maŋ beehiye leemadiŋ Epapirodit[†] n'un ti y' t'igibe me, yode wede ay niibe
wo ay diyye kaŋ soo, yoŋ kun y'igibo y'o d'iido
ti noogiyō ere ni dihe ginno te. ²⁶ Yoŋ mosogo
kune pay yi dehu y'un ti'n wolle sey, wo yoŋ a
eenizí aa kun d'illiga genño tonj, ulbí i-d'oodiyo
baadaŋ a kune me. ²⁷ Derec, yoŋ y'aaze eeni
baadaŋ taŋ lelle y'unto, wo Raa yi-d'ize adde
koduwō, wo y'ize adde koduwō a yode daŋjal
ye, a nuuno pây, kono n'a ki t'ise sommagi
dondonj a ki ceere ye. ²⁸ Injino n'a naare kesiko
n'un ti y' t'igibe, kono aame kune kun yi wulley
sey maŋ ulbuguŋ aasey uŋse, wo nuŋ toŋ addó a-
t'udiga. ²⁹ Injino maŋ yode eŋ kun yi soodo bey
sire ti uŋsuwo, aakede leema a urzi Galmeega.
Duwo doŋ aakede yode kino eŋ, kun an ottilo
baadaŋ, ³⁰ kono taŋ lelle y'unto miŋ a urzi naabo
k'Almasi. Yoŋ y'a iyye y'a t'umbe puuzadí, kono
y'o d'etto ti noogiyō ere kune batum kun k'iine
kun ki d'iido ye gettiyo.

3

Mummino k'a koone ki diine a daana Raa me

¹ Arŋken zemba ki nuŋ, ulbuguŋ un iso uŋse
kono kune kettiyo kaŋ soo ti Galmeega. Ono
doŋ n'un riiŋe ti poone geŋ, a nuŋ oo k'oone ye

[†] **2:25** 2.25 Epapirodit: Yoŋ wede doŋ ogiyso ti suma k'Isa a
geeger ki Pilip geŋ an igibe k'ume Pool.

n'un ti'n doole me, wo iñkino gen a kune toogo a urzi zaapu k'addugun a Isa me. ² Kun koona mentikagi ti doñ ulpi, kane aa gahiti kono naabo ere an isiyo gette oldo, an dooyiso duwo an di walda ponde doo, para mañ kane doñ Raa ye. ³ Ki too mañ doñ waldı toc miñ kine, kono in naabiya a Raa t'urzi k'Undí, kine ulbiñ in isiyo unse a Isa Almasi, wo in ki ziipe addin a urzi tuddin ye.

⁴ Ki too mañ nuñ ton n'aane n'a zaape addó a urzi tuddin gen me. Wo nuñ ni-t'oone urzi a ceere n'aase, ise doñ tuuku ti doolo ton mañ. ⁵ Iñkino t'ume an ti n'ehe ïide onniyo gessire mañ, an oo di wilda ponde, nuñ itadó doñ k'Izirayel ti biza bumbu Benzamen*, nuñ Eber maawó ton doñ k'Eber pây. Wo a urzi k'oogoro Yawudiyagi gen ni ziida zakidî, kono nuñ ti diine doñ sundan Pariziyen. ⁶ A naabadó ere wehini n'ize a Raa gen, doñ ogiyso ti suma k'Isa n'anni dibire baadañ. A urzi lekkiyo ere ki diine oogoro ti rootiyo gette n'a ziida zakidî, kono duwo an ki zaapu ono a eedó ye.

⁷ Wo urzi wede pay ti poone n'ilke munda wede beehiye n'a t'oone gen, aŋkenño a nuñ oo t'ize ki bita kono k'Almasi me. ⁸ Derec, suldi doñ pay genño ton n'a zuune a t'ize ki bita, kono aŋken munda wede beehiye a jiire sey ni y'uune baa: N'a suune Isa Almasi yoñ Galmeegó. Kono yode gen n'a iyye suldi pay gen a t'ize ki bita, kane pay n'an ize aa iizi, kono munda wede a di jiire pay a nuñ, Almasi

* ^{3:5} 3.5 Biza bumbu Benzamen: Yoñ i-d'ede suma ti biza bumbiyagi k'Izirayel pay.

dañjal, ⁹ wo n'a lekke kettiyo kañ soo ti yode. A elkiyadó mañ ni ki t'ise ki diine ye a ñaana Raa t'urzi sooruzó ere a-t'ette a oogoro gette. Ki too mañ n'a t'ise ki diine a ñaana Raa t'urzi zaapu k'adde a Almasi. Geñ derec, lekkiyo ere ki diine ette t'ettiyo ti Raa t'urzi zaapu k'adde a Almasi. ¹⁰ Geñ munda wede addó i dehu, n'a suune Almasi adda k'addó, wo n'a suune toogadí ere a ti y' bilde. Ni dehu n'a di-kette kañ soo ti yode, n'a dabire aa yoñ yi dibire bini unto ton mañ, n'a oyya n'a deeya aa yode a urzi k'untadí me. ¹¹ Iñkino mañ ni zaapu elkisadó aame n'inda ton, Raa yi ti n' balda kay ti diine ñoñ unto me.

In okko ki ñaana a urzi k'Almasi me

¹² Nuñ ni k'elkiyo ye okko dalala ni ti ñinje baa me, ise a lekkiyadó ere aŋkeñño ni t'ize wede derec ki diine baa ton mañ. Wo nuñ a urzi ni peddiñso, n'okko n'a t'ambeý agga te, kono k'íñkino nuñ batum miñ Isa Almasi yi n'umbe. ¹³ Zemba ki nuñ, nuñ ton mañ ni k'elkiyo ye agga ni t'uune baa me, wo munda wede soo nuñ n'isiyo me: ni-k'elkiyo ye baa a munda wede n'ize i t'íñgile me, ni peddiñso n'a t'ambeý munda wede a ñaanadó. ¹⁴ Raa y'inni waaku t'awwa ti kandaane, kine in d'ette sirpadí in seedey aggadiñ t'urzi k'Isa Almasi. Iñkino mañ nuñ n'okko dalala ki ñaana, n'a t'ambeý agga te.

¹⁵ Kine ñoñ pay i-dirse a urzi zaapu k'adde a Isa eñ, in aa elko a suldfi geñño wo in d'oziro eego. Wo a ume tuuku kun t'ilke elkiyo ere ti doolo mañ, a ume geñ Raa y'un di kiza urzizi, kun di suuna. ¹⁶ Aame ise muno ton mañ, kine

in'do daayum ki daana ki urzi wede in daaniya bini aŋkeŋno.

¹⁷ Zemba ki nuŋ, kune pay kun ambo zindó. Urzi wede kun di wolle wo kun di daane genj, ay un y'ele. İŋkino maŋ kun zaapo ersagun a tukki kane dɔŋ i sooru a urzi wede genŋo. ¹⁸ Nuŋ ti poone toŋ n'un ruutite, wo aŋkenj n'un di doolo sey ti zumari edayó, i d'ede dɔŋ ede baadan kane genj a sooruzan gettiŋ i-kaza dɔŋ k'adu ki Almasi wo a mundá wede y'ize a urzi k'untadí ekk'undumu wede zaapu t'ekki bakadí kaŋ tontilko. ¹⁹ Kane genj raazaŋ miŋ addaŋ[†], iŋkino maŋ urzizaŋ a-ti dagga adda k'ahu. An tamma tuddaŋ a suldi dɔŋ ki sukiyagi, wo elkisadaŋ pay tiŋ a suldi duniya. ²⁰ Ki kine maŋ, duniya ette siifadiŋ ye, siifadiŋ a kandaane, ume wede kine in delliyo ettiyo ki Wede k'Uttiyadin, Galmeegin Isa Almasi. ²¹ Yode wede y'iido maŋ, tuddiŋ ere k'unto i-k'ede toogo ye ette, y'a ti kima tudde ere i deeyiso aa tuddí, tudde ere i-d'ede toogo. Y'isiyo iŋkino t'urzi toogo ere i-d'eliyo urzi suldi pay an d'ottilso a mozikadí gettiyo.

4

Pool y'an eliyo kooke a zemba

¹ Zemba ki nuŋ kune dɔŋ ki geyyiso, nuŋ mosogo addó i dehu n'un ti'n wolle sey. Kune dɔŋ addó kun oo ti'n assiya, kune a nuŋ aa

[†] **3:19** 3.19 Raazaŋ miŋ addaŋ: I-kaza om̄bito ere oŋgo oogoro Yawudiyagi ti rootiyo k'om̄bo ulu, soŋ i-kaza suldi dɔŋ tudde ti dehu toŋ maŋ.

kadumul ere ki wede y'a jiire a eedó. Injino maŋ zemba ki nuŋ kune dōŋ ki geyyiso, kun soodo daayum zakidi a lekkiyo ere kettiyo kaŋ soo ti Galmeega gette.

² Nuŋ n'eliyo kooke a Ebodi kane ti Sentis genj, kono onamaŋ i-t'ette kaŋ soo a lekkiyadaŋ ere kettiyo kaŋ soo ti Galmeega te. ³ Wo kee pây wede i seedu zakidi naabadiŋ kaŋ soo ti nunj, ni ki tondiyo erayi sire eŋ k'anni noogo kono an di-t'okkiye. Kane ti nuŋ ay diyye kaŋ soo a urzi ki kazita Rabila Majjaanawa, soŋ Kilema wo ti dōŋ ongo pay naabadey kaŋ soo. Kane pay genj sumbiyagaŋ raanjiya adda mattup ere ki lekkiyo*.

⁴ Kun lekko daayum t'uŋsuwo kettiyo kaŋ soo ti Galmeega. N'a di doole sey, kun lekko t'uŋsuwo. ⁵ Aa kun suune Galmeega saŋ goppoŋ y'ettiyo, injino kun t'iso dōŋ tasse a ðaana ðuwo pay. ⁶ Kune ulbuguŋ un t'oode a munda ye, wo de a sulfi dōŋ pay kune kun dehu genj, daayum kun i-ti zaapo a Raa t'urzi tondiyo yode, ti obe bey wo ti rootiyo koduwo a Raa. ⁷ Injino maŋ toose ere ki Raa gette, tod'te t'a jiire suuniyo pay, tote gette t'a booha biza k'ulbuguŋ wo elkiſaguŋ a urzi lekkiyo ere kettiyo kaŋ soo t'Isa Almasi.

⁸ Ki ðaŋgiya zemba ki nuŋ, ni dehu n'un di roote'ŋ, kun zaapo elkiſaguŋ a sulfi dōŋ pay beehiye, ðuwo an di'n t'imme, dōŋ pay derec wo ðuwo an d'ottile, dōŋ pay ki diine wo kamilen, dōŋ i t'iide kun di'n geyye, wo a t'ele suma.

* **4:3** 4.3 Mattup ere ki lekkiyo: I-kaza mattup ere sumbiyagi ki dōŋ pay uune lekkiyo ere aware'ŋ, raanjiya adda.

⁹ Mundā wede nuŋ n'unni duuye wo kun uune, munda wede kun illiga ni rootiyo wo kun wulle n'isiyo geŋ, kane pay geŋ kun oziro eego. İnkino maŋ Raa wede eliyo toose geŋ y'a konna ti kune.

Pool yi tamma dōŋ k'Almasi ki Pilip a eliyo beezaŋ

¹⁰ A lekkiyadó ere ni lekkiyo kettiyo kaŋ soo ti Galmeega ette, nuŋ ulbó aaze unse baadaŋ, kono a munda wede aŋkeŋ kun gitte toonuguŋ sey geŋ, kun o d'ele a nuuno. Ki kotto a munda geŋ kune kun ilke baa, wo kun k'uune urzi k'isiyo ye ḋaŋŋal. ¹¹ Nuŋ ni rootiyo inkino a munda wede o biite ko? Aha! Ni rootiyo inkino kono ni-diile ulbó o isiyo unse a munda wede ki beezo. ¹² Nuŋ urzi lekkiyadó ni suune, ise nuŋ oo k'ede ye, ise nuŋ adda darna toŋ maŋ. A ume tuuku wo aame ize munda toŋ maŋ, nuŋ oo ti diile ise addó boo, ise addó mosogo, ise nuŋ adda darna, ise nuŋ oo biite toŋ maŋ. ¹³ A suldfi pay geŋ, n'aane n'a lekke t'urzi toogo ere k'Almasi y'o eliyo te. ¹⁴ Wo toŋ geŋ, kune kun ize beehiye kun d'ele aggagun a di n' nuuge a dabaradó.

¹⁵ Zemba dōŋ ki geeger Pilip, kune batum kun suune t'ume k'eesiyo kazita Rabila Majjaanawa aame ni t'iiziga ti siido Maseduwan geŋ, dōŋ ogiyo ti suma k'Isa ti doolo umbo kine in nuuge ti tuddinj. Kune ḋaŋŋal a ni nuuge me. ¹⁶ Wo soŋ kun suune aame nuŋ a geeger Tessaloni toŋ, kun ni nuuge taŋ sire taŋ afo a munda wede oo biite me. ¹⁷ Nuŋ ni rootiyo inkino kono ni dehu kun o t'ele munda ko? Aha! Ni rootiyo inkino kono ni dehu a naabo ere kun isiyo a urzi

zaapu k'adduguŋ a Isa gette, a-t'oɓi eego a aagila.
18 Iŋkino maŋ n'un di rooto, suldi dɔŋ pay kun
 o igibo geŋ ni'n uune, nuŋ adda darna. Aŋken
 Epapirodit y'o d'iido suldfuguŋ me, geŋ baadaŋ
 o iide baa. Kane pay en aa munda wede in eliyo
 a Raa eediyadí unse, sedfeke ere Raa yi giyye wo
 ulbí i-d'isiyo unse. **19** T'urzi lekkiyo kettiyo kaŋ
 soo t'Isa Almasi geŋ, Raa wede ni daaniya y'aana
 y'un di'n ôona ti suldi dɔŋ pay un biite, ti laalayí
 wede baadaŋ a jiire pay geŋ me. **20** Iŋkino'ŋ
 tamma t'a koone a Meegin Raa ki daayum! Eyye.

Toose ki dangu

21 Kun an t'isoy toose a kane dɔŋ pay ki Raa i
 lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Isa Almasi. Zemba dɔŋ
 ti nuŋ ton an un t'ize toose pây. **22** Kane dɔŋ pay
 ki Raa a enŋo en an un t'ize toose, wo toc miŋ
 zemba dɔŋ i naabiya di mozigo goole ki Romen
 an un t'ize toose pây.

23 Geŋ beeko ki Galmeega Isa Almasi ti koona
 ti kune pay.

**Mattup ki Taasuwa ere Aware
Mukulu: Mattup ki Taasuwa ere Aware (New
Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mukulu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

523c1c0a-f8ac-5d2f-aebc-7063b0de6b23